

DUEL:06

Break Shot!







OH,
WELCOME
BACK YOU
TWO.

AH...
HUH?



NO.

THEY'RE
HOLDING
AN EVENT
DOWN
BELOW.

MISTRESS
WAS WITH ME
UNTIL JUST
AWHILE AGO,
BUT THEN
SOME FRIENDS
CAME BY.

YOU WERE
SUPPOSED
TO BE BY
YOURSELF
TODAY?



YOU TWO
ARE GETTING
BACK EARLIER
THAN I HEARD
YOU WERE
PLANNING TO.
WHAT'S UP?



SO THAT'S
WHY IT'S SO
EMPTY IN HERE-
IT WAS KINDA
SHOCKING.

We're back,
Zafra

Indeed





I SEE...

THEN I
SUPPOSE
THERE'S
NO NEED
FOR MY
"SIGN OF
APOLOGY".

DON'T LET
IT BOTHER
YOU.

IT'S
SOMETHING
I LOVE
DOING.



YOU NEED
TO SHARE
THEM WITH
EVERYONE,
RIGHT?

AH... BUT
THOSE ARE
THE ONES YOU
MADE WITH
MISTRESS
HAYATE.

I THOUGHT
I MIGHT GIVE
YOU ONE OF
MINE WHEN
SHE BRINGS
THEM OUT.

MISTRESS'
SPECIAL
CHAGI.



HOW
PEACE-
FUL!



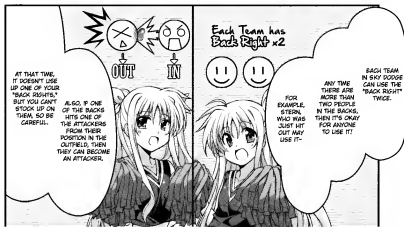
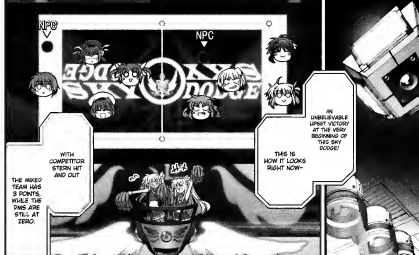
NOW THAT I
THINK ABOUT
IT, I WONDER
HOW IT'S
GOING DOWN
THERE.



Y-YOU'VE
BEEN REALLY
MEAN LATELY,
SIGNUM!

OH?

HOW
UNTHINK-
ABLE.





THANKS
TO THAT

IT LOOKS
LIKE THOSE
GUYS ARE
STARTING TO
GET SERIOUS
OVER THERE.



SO THAT
MEANS WE'VE
GOT ONE MORE
OF THOSE
OVER THEM—
THAT'S A
GOOD SIGN,
RIGHT-?

YEAH,
WELL...



NOW THEN,
THE MATCH WAS
STOPPED FOR THE
USE OF THE BACK
RIGHT, BUT WE'LL
RESUME WITH THE
MIXED TEAM'S
SERVE!

HUH-
NANCHUA?

YEP!

LOOKS
LIKE THEY'RE
SUDDENLY
GETTING FIRED
UP OVER
THERE!



MUCH MORE
FOCUS...

THAT SENSATION
FROM BEFORE WITH
MUCH MUCH...



THEN
TAKAMACH
NANCHUA IS

GO!





WHA...?
...!?



IT'S AMAZING,
BUT SHE'S...

じー



COULD THE
WAY SHE'S
DON THAT
BE...

THE SAME
AS STERN?

SEEMS
SHE HAS A
SENSE FOR
FOCUSING
MAGIC
POWER.



AND...

THERE!



ALRIGHT
THEN...

HERE
WE GO!



OH!

ME,
HUH!



MORE
ACCURACY

MORE
SPEED...!



WOW

COMPETITOR
LEVI DODGES
THE ACCEL
SHOOT WITH
THE BARREST
OF GRAZES!

LIKE THIS...
I CAN'T
CATCH UP
TO HER!



WHOOOPS!

NAIVE,
NAI-VE!



GOTTA PULL
OUT THE BIG
GUNS TOO!

THEN I



OH
NO!

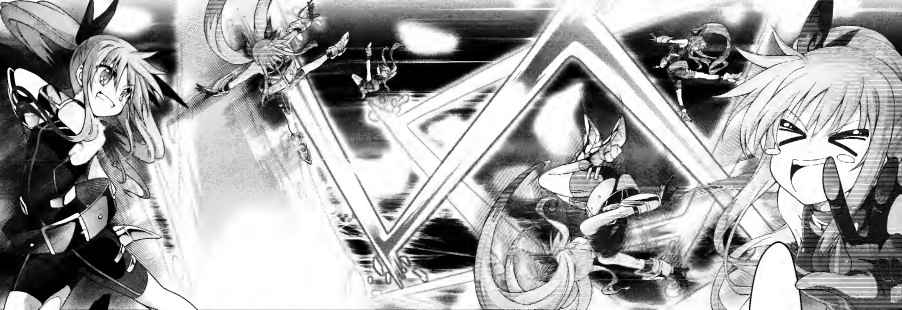
THIS
MANEUVER
IS... THE
LIGHTNING
TYPE'S!



COMPETITOR
LEVI...
V-VANISHED!!



OOH!
HERE
COMES
A BIG
ONE!



IN
THAT
CASE!



OH?



COMPETITOR
NANOHA'S
MAGIC POWER
GAUGE IS
STEADILY
DIMINISHING!

PUT ANOTHER WAY,
MAGIC POWER IS
"FORCE OF WILL."
IF SHE KEEPS GOING
LIKE THIS, SHE COULD
FALL UNCONSCIOUS...



YOU'LL END
UP LIKE THAT.

HUH...?
ALL OF A
SUDDEN
I FEEL
DRAINED...



SKILL:
SPRITE
MOVE.

WHEN LEVI'S
IN THAT STATE,
EVEN WE HAVE
DIFFICULTY
GETTING HER
WITHIN OUR
GRASP.

IF YOU TRY
TO CATCH UP
TO THAT WITH
A PROJECTILE
WITH THAT MUCH
MAGIC POWER
IN IT...



....SO YOU
WOULD AIM
THE REMAINING
DREGS OF
CHASING LEVI
AT US?



We are
being looked
down upon...!



COMPETITOR
DEARCHE!
STOPPING
THAT FAST
BALL WITH
BUT A SINGLE
FINGEEER!!

EEH!?

Return
ing.

デモンゲイト

DEMON GATE

Fire
the
demon's
gate

Come
forth

Dark's
evening
wind



COMPETITOR
NANCHA TOOK
A DIRECT HIT
FROM THAT
HUGE MOVE-!!



STERN!



NANCHA-
CHAN!

NANCHA!

HER
TEAMMATES
RUSH TO
CHECK HER
CONDITION,
BUT...



WE'LL SAY
IT AGAIN.

BUT...!

BLACK
CHICK. JUST
KEEP DOING
YOUR JOB.



A REAL MATCH
WITH THE DMS
IS STILL TOO
MUCH FOR
BEGINNERS
LIKE NANCHA
AND HER
FRIENDS TO
HANDLE!

SUDDENLY
RAMPING UP
THE DIFFICULTY
DURING A
MATCH LIKE
THIS...!



WAAA-TS
THIS?

BH...?

WATCH
THE MONITOR
CLOSELY AND
KEEP DOING
YOUR JOB.





NANOHA...



THOUGH SHE
WAS BLOWN
FROM THE
COURT

COMPETITOR
NANOHA

IT SEEMS SHE
MANAGED TO
SUCCESSFULLY
CATCH THE
BALL!





I'LL
HEAD TO
THE BACKS
THEN~!

OKAY!

UNFORTU-
NATELY,
COMPETITOR
NANCHA IS
STILL OUT.

BUT WITH
THE SCORE
NOW TIED
AT 3 TO 3,
THERE'S NO
TELLING WHAT
COULD
HAPPEN!



FATE...!
COME ON!

AH.

RIGHT!



YOU'RE
JUST BEING
A BURDEN
BY BEING
OVERPROTEC-
TIVE AND
MEDDLING.



I'M
JUST...

WORRIED
ABOUT
EVERY-
ONE...



JUST
BEING
OVER-
PROTECT-
IVE

WILL STUNT A
CHICK'S GROWTH...
IS WHAT WE'RE
TRYING TO SAY.



AND THERE'S
A SCENE THAT
CAN ONLY BE
SEEN FROM
WITHIN THE
HEADWIND.

I WANT
TO SEE IT.

THE FORM THESE
GIRLS TAKE AS THEY
FLAP THEIR WINGS
WITHIN THAT SCENE



THAT'S OUR
KING! YOU
CAN SAY
SOME GOOD
THINGS~

W-WELL,
BUT
IT'S FINE TO
SHOW THAT
AFFECTION
WHEN THE
CHICKS
RETURN TO
THE NEST.



I DON'T THINK
HAVING A
RELATIONSHIP
LIKE THAT IS
SO BAD EITHER,
THOUGH~

ずーん



EEH~
BE NICE
TO ME
TOO~

I DON'T
MAKE A
HABIT OF
SHOWING
ADMIRATION
TO LITTLE
TANUKIS!

DON'T
BUTT IN!





AND NOW THE
MIXED TEAM IS
USING A BACK
RIGHT!

I'M GOING
TO USE THE
BACK RIGHT.

NOW THEN!
I THINK WE
CAN RESUME
THE MATCH
NOW...

SUZUKA-
CHAN

I FEEL I HAVE
NOTHING LEFT
TO TEACH YOU!

YES,
COACH!

I WAS
WATCHING
CAREFULLY,
SO I'LL BE
FINE! I'LL
MAKE EVERY
EFFORT TO
FOLLOW
THE PLAN.

"Ya ready yet?"

RIGHT! GO
OUT THERE
AND SHOCK
THE KING'S
MEN.



WITH COMPETITOR
NANCHAN'S OUT, THE
GAME RESUMES
WITH COMPETITOR
LEVI'S SERVE!

WILL ANOTHER
TRUE LIGHTNING
SERVE ERUPT...
OR RATHER,
RESOUND?

YOU'D BE RIGHT!
A CRACKER FOR
THE CORRECT
ANSWER!

SO HERE
WE GO~

OKAY.

BEST
REGARDS
ALISA-CHAN,
VITA-CHAN!

SINK OR
SWIM...
LET'S
DO IT!

AND
ADD
-ING!

AN
OVERLAY
BETWEEN
ME AND THE
OUGHANA!!

HERE IT
COMES...!
WITH THIS
TIMING!

SNOW WHITE,
LEND ME YOUR
STRENGTH!

LEAVE IT
TO ME.

EX-
TREM-
E
L-
I-
G-
H-
T-
N-
I-
N-
G
S-
E-
R-
V-
E
極・雷光サーブ

裏
七
七
七
式
S-
T-
Y-
L-
E

ICE MIRROR
アイスミラー

WORTH MORE

ほちにん

八陣の1

リング
サーペント!!!

THE AMOUNT
OF MAGIC
POWER IS
HIGHER THAN
LAST TIME,
SO I CAN'T
STOP IT!?

SORRY
ALISA-
CHAN!

JUST
LET ME
HANDLE
IT!

THERE!

LEAVING
IT TO YOU,
VITA!!





OUCHAMA!?

???



SAY IT
AIN'T SO,
OUCHAMA~!



THROUGH
IMPRESSIVE
TEAMWORK,
THE MIXED
TEAM NETS
6 POINTS IN
ONE FELL
SWOOP!

THE
OUCHAMA'S
RESCUE WAS
IN VAIN, AS
IT'S A DOUBLE
KNOCKOUT~!

THERE'S
NO WAY~!

Gary





ONEE-
CHAN...

YOU WANT
THEM TO
BE OUR
TEAMMATES,
RIGHT?

THEN THE
FIRST THING
WE HAVE TO
DO IS BELIEVE
IN THEM!



RATHER
THAN JUST
WORRYING,

BELIEVING
IN THEM AND
CHEERING
THEM ON IS
IMPORTANT
TOO-



YEAH.

YOU'RE
RIGHT!



THE BACK
AND FORTH
CONTINUES
IN THE YAGAMI
HALL'S EVENT
MATCH 3RD
STAGE: SKY
DODGE!



THROUGH THE
HARD WORK
OF ALL THE
COMPETITORS,
THEY'VE BEEN
RACKING UP
THE POINTS.
CURRENTLY...

THE MIXED TEAM
IS AT 11 POINTS
VS. THE DMS' 14
POINTS. IT'S
MATCH POINT!



RIGHT
NOW, THE
ATTACKERS IN
THE COURT
LOOK LIKE
THIS!

ADDITIONALLY,
EACH TEAM HAS
ONE BACK RIGHT
REMAINING
APIECE!

...SO IT'S
DOWN TO
THIS.





IT'LL COST
YOU A POINT,
BUT IT IS
POSSIBLE.

IF STERN
MAKES USE
OF THE BACK
RIGHT AT THE
SAME TIME,
THERE WON'T
BE ANY
PROBLEMS,
CORRECT?

BLACK
CHICK.

WE ARE
FATIGUED,
SO WE WILL
BE RETIRING
TO THE
BACKS.



MY THANKS,
DEARCHE.

WE'LL LEAVE
THE REST TO
YOU. DO AS
YOU PLEASE.



AREN'T YOU
LIKE, *BECAUSE
STERN WAS OUT
SO EARLY, I'M
GRANTING HER A
SECOND CHANCE.
YAHOO~* OR
SOMETHING?

...IT'S FINE
FOR YOU TO
JUST THINK
OF IT THAT
WAY.



SH? WHAT,
WHAT? THE
KING'S BEING
LAZY?

WRONG!

AND FAR
BE IT FROM
YOU TO PRESUME
SUCH A
THING!



B-BUT...
IT'S OUR
LAST BACK
RIGHT.



NANOHA-
CHAN

YOU
WANNA
GO OUT
THERE?

NYA!?



I WON'T
ACCEPT
IT IF YOU
LOSE.



RIGHT.

I'LL DO
MY BEST!

VITA-
CHAN
...!



BUT IT'S SUCH
A GOOD CHANCE-.
YOU SHOULD GO
OUT THERE AND
GIVE HER HELL.
IT'S OKAY,
RIGHT VITA?

UEH!?



AND WITH
THAT, BOTH
TEAMS HAVE
USED THEIR
LAST BACK
RIGHT!

IT'S THE
LAST STAND
FOR BOTH!
IT'S THE
GENUINE
MATCH
POINT!



WELL,
WHAT-
EVER.

HEY, LIKE I
SAID, YOU'RE
COMMENTATING,
SO YOU CAN'T
SAY WHAT'S
IN YOUR
HEART...

NANOHA!
EVERYONE!

DO
YOUR
BEST-!!

END

Nanoha Innocent Chapter 6

Translation: Kinsei

Raws: N3TT

Editing: Setsuna F. Seiei

QC: Emer

Team Relations: PrimeSonic

Yurihou.se & Vividtrans.wordpress.com

